

Objektyp: **Miscellaneous**

Zeitschrift: **Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie**

Band (Jahr): **69 (1971)**

Heft 3

PDF erstellt am: **05.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Sur le plan militaire, qu'il considérait comme un service, c'est-à-dire comme on le doit, M. Rey-Bellet assumait la fonction de commandant de compagnie avec le grade de Capitaine à la Br. fort. 10.

En 1965, ses concitoyens du district de St-Maurice l'appelaient à les représenter au législatif valaisan. Très tôt, M. Rey-Bellet se faisait remarquer par la concision et la clarté de ses idées. Efficace et peu verbeux, il appartient à la catégorie des hommes qui ne cherchent pas à paraître parce qu'ils sont. Ses qualités lui ont valu, en mai 1970, la Présidence du Grand Conseil valaisan. C'est là que M. Rey-Bellet a montré son dévouement à la chose publique et son profond attachement à nos institutions. Conscient de l'importance des principes, il connaissait les exigences d'une application efficace. Ouvert aux idées d'autrui, persuadé que le monopole de la vérité n'appartient pas à un seul homme, il était attentif aux objections de chacun.

Ses nombreuses occupations ne lui ont pas enlevé le sens de la famille, que M. Rey-Bellet considérait comme la première des sociétés.

En 1953, il épousa Mademoiselle Mariane Burkhardt de Monthey dont il eut quatre enfants. La belle unité de cette famille reste un témoignage de ce bonheur dont notre société a tant besoin.

Que son épouse et sa famille trouvent ici l'expression de notre chrétienne sympathie et l'assurance de notre amitié.

G. Gaillard

---

### Adressen der Autoren

*Emil Bachmann*, dipl. Ing., Paßwangstraße 52, 4059 Basel

*H. R. Schwendener*, dipl. Ing., Wild Heerbrugg AG, 9435 Heerbrugg SG

*V. Gmür*, dipl. Ing., Kantons-Kult.-Ing., Nordring 30, 3000 Bern 1

---

### Sommaire

*Société Suisse de Photogrammétrie*: Convocation à la 44<sup>e</sup> Assemblée Générale (allemand/français) – *E. Bachmann*: L'aménagement de territoire par la Confédération et les Cantons. – *H. R. Schwendener*: Appareils électroniques pour la mesure de courtes distances. – *V. Gmür*: Nouvelles méthodes dans la construction de chemin en région montagnaise. – Informations – Organisations – Séminaire – Nécrologie: M. Georges Rey-Bellet – Adresses des auteurs.

---

**Redaktion:** für Vermessung: Prof. R. Conzett, Institut für Geodäsie und Photogrammetrie ETH, Leonhardstraße 33, 8006 Zürich

für Photogrammetrie: Prof. P. Howald, Dépt de génie rural et Géomètres, EPF, 33, Ave de Cour, 1007 Lausanne

für Kulturtechnik: H. Braschler, dipl. Ing., Chef des Meliorations- und Vermessungsamtes St. Gallen, Poststraße 11, 9000 St. Gallen

für Planung und Aktuelles: G. Wyssling, dipl. Ing., Rüeeggisingerstraße 29, 6020 Emmenbrücke

**Chefredaktion:** Prof. Dr. F. Kobold, Institut für Geodäsie und Photogrammetrie ETH, Leonhardstraße 33, 8006 Zürich

Redaktionsschluß am 17. Jeden Monats

**Insertionspreis** ab 1. 1. 1971: Inland 65 Rp., Ausland 70 Rp. per einspaltige Millimeterzelle. Bei Wiederholungen Rabatt, Schluß der Inseratenannahme am 4. jeden Monats.

**Abonnementspreis:** Schweiz Fr. 28.-, Ausland Fr. 34.- jährlich.

**Expedition und Administration:** Fabag + Druckerei Winterthur AG, 8401 Winterthur, Telefon (052) 29 44 21

**Inseratenannahme:** Fabag + Druckerei Winterthur AG, Stauffacherquai 40, 8004 Zürich, Telefon (051) 23 77 44